

Enclosure M.

WE, the undersigned people of Ngatitamatera, do fully consent to demise to Sir George Ferguson Bowen, Governor of New Zealand, all our pieces of land at Ohinemuri for gold-mining purposes for that Governor and those whom he may appoint, and the Governors who shall succeed him, and their assigns. The conditions under which the said lands are demised shall be similar to those for the gold fields at Hauraki. The boundaries shall be described at a future period.

Signed by us at Pukateanui Ohinemuri on this 19th day of December, 1868.

Rapata te Pokiha,
Wikiriwhi te Hautango,
Pereniki te Kokako, his x mark,
Ngatai,
Pokai Riki Paka,
Pukepoto Pokai, his x mark,
Hoani Matia,
Timotiu,
Epiha te Koiwi,
Wata Hatara,
Remehia,
Wiremu Koroneho,
Te Harawira Reweti,
Ko Hoera te Mimiha,
Timiwha Taiwhakaea,
Renata Tamati,
Hira Wani,
Te Kimara Tirauatine,
Potae, his x mark,
Tereiti te Aorere, her x mark,
Erana Kohiko, her x mark,
Pihi te Ao, her x mark,
Paraone te Maupu, his x mark,
Watana Taiwhakaia, his x mark,
Hokamohi, his x mark,
Tupeka te Whakamau, his x mark,
Hariata Paepumata Turner, her x mark,
Te Rira, his x mark,
Ruia Kemara, her x mark,

Rihi Arawira, her x mark,
Harawira Kaitara, his x mark,
Matenga Paraone, his x mark,
Pakara Ngaroma,
Paora,
Ereatara te Ngarunui,
Te Kepa Raharuhi,
Hapi Rewi,
Poihipi Hohua,
Te Piriki te Tiunga,
Haira te Puihi,
Mereana Taurara, her x mark,
Timara, her x mark,
Mete Pokihi, her x mark,
Timoti Huia,
Peta te Heihei, his x mark,
Reupena te Pia, his x mark,
Topi te Kahuwahara,
Tuainuku, his x mark,
Te Puke, his x mark,
Taraia Ngakuti, his x mark,
Kiritiana Tamihana,
Hemi Tamihana,
Matene Kata, his x mark,
Erueti Toanui, his x mark,
Aperhama Tupou, his x mark,
Ngakuku, his x mark,
Tini Poaka, his x mark,
Honana.

JAMES MACKAY,
Civil Commissioner.

Witness to mark—

C. T. F. B. De Thierry.

Ko matou nga tangata o Ngatitamatera kua oti nei o matou ingoa te tuhi i raro o tenei Pukapuka o tino whakaae ana kia tuku atu kia Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen) Kawana o Nui Tireni o matou pihi whenua katoa kei Ohinemuri he whenua mahinga koura mo taua Kawana me ana i whakarite ai me nga Kawana i muri i a ia me a ratou i whakarite ai Ko nga tikanga mo aua whenua kua tukua atu nei me penei me nga tikanga mo nga whenua mahinga koura kei Hauraki. Ko nga rohe me ata whakahaere a tetahi wa e hacre ake na.

He mea tuhituhi na matou ki Pukateawainui kei Ohinemuri i tenei tekau ma iwa o nga ra o Tihema, 1868.

Rapata te Pokiha,
Wikiriwhi te Hautango,
Pereniki te Kokako, his x mark,
Ngatai
Pokai Riki Paka
Pukepoto Pokai, his x mark,
Hoani Mataia,
Timoti,
Epiha te Koiwi,
Wata Hatara,
Remehia,
Wiremu Koroneho,
Te Harawira Reweti
Ko Hoera te Mimiha
Timiwha Taiwhakaea,
Renata Tamati,
Hira Wani,
Te Kemara Tirauatine,
Potae, his x mark,
Mira te Mimiha, his x mark,
Tereiti te Aorere, her x mark,
Erana Kohiko, her x mark,
Pihi te Ao, her x mark,
Paraone te Maupu, his x mark,
Watana Taiwhakaia, his x mark,
Hokamohi, his x mark,

Rihi Arawira, her x mark,
Harawira Kaitara, his x mark,
Matenga Paraone, his x mark,
Pakara Ngaroma
Paora
Ereatara te Ngarunui
Te Kepa Raharuhi
Hapi Rewi
Poihipi Hohua
Te Piriki te Tiunga
Haira te Puihi
Mereana Taurara, his x mark,
Timara, her x mark,
Mete Pokihi, her x mark,
Timoti Huia
Peta te Heihei, his x mark,
Reupena te Pia, his x mark,
Topi te Kahuwahara
Tuainuku, his x mark,
Te Puke, his x mark,
Taraia Ngakuti, his x mark,
Kiritiana Tamihana
Hemi Tamihana,
Matene Kata, his x mark,
Erueti Toanui, his x mark,
Aperhama Tupou, his x mark,